



**DUMNEZEIASCA LITURGHIE
A CELUI ÎNTRE SFINȚI PĂRINTELUI
NOSTRU IOAN GURĂ DE AUR
Arhiepiscopul Constantinopolei**

(text provizoriu)

Binecuvântată este împărăția, a Tatălui, și a Fiului, și a Sfântului Duh, acum, și pururea, și în vecii vecilor.

Amin.



În pace, Domnului să ne rugăm.



Pentru cea de sus pace, și mântuirea sufletelor noastre, Domnului să ne rugăm.



Pentru pacea întregii lumi, bună așezarea sfintelor lui Dumnezeu biserici, și unirea tuturor, Domnului să ne rugăm.



Pentru sfânt lăcașul acesta, și cei ce cu credință, cu bună cucernicie și frica lui Dumnezeu intră întru dânsul, Domnului să ne rugăm.

Pentru Înalt Preasfințitul Părintele nostru Arhiepiscopul (N), [Părintele nostru Stareț, (N) ieromonahul], cinstita preoție, cea întru Hristos diaconie; pentru tot clerul și poporul, Domnului să ne rugăm.

Pentru ocârmuirea țării acesteia, robii lui Dumnezeu (N) și toți cei din dregătorii și oastea, pentru întreg poporul român cel binecredincios de pretutindenea, și mântuirea lui, Domnului să ne rugăm.

Pentru sfântă Mănăstirea aceasta, țara aceasta; pentru toate mănăstirile, și cetățile, și satele, și cei ce cu credință locuiesc întru dânsule, Domnului să ne rugăm.

Pentru bună-întocmirea văzduhurilor, bună-rodirea roadelor pământului și vremi pacinice, Domnului să ne rugăm.

Pentru cei ce călătoresc pre ape, pre uscat, prin văzduhuri, prin întinderea cerurilor, pentru cei bolnavi, cei ce ostenesc, cei robiți; și pentru a lor mântuire, Domnului să ne rugăm.

(Felurite cereri)

Pentru a ne izbăvi noi de tot necazul, mânia, primejdia și nevoia, Domnului să ne rugăm.

Apără, mântuiește, miluiește, și păzește pre noi, Dumnezeuule, cu harul Tău.

Pre Preasfânta, Preacurata, preabinecuvântata, slăvita Stăpâna noastră, de Dumnezeu Născătoarea și pururea Fecioara Maria, cu toți sfinții pomenind, – pre noi înșine, și unii pre alții, și toată viața noastră, lui Hristos Dumnezeu să dăm.



Că se cuvine Ție toată slava, cinstea și închinăciunea, Tatălui, și Fiului, și Sfântului Duh, acum, și pururea, și în vecii vecilor.



Doamne Dumnezeu nostru, a Căruia stăpânire este neasemănată și slava necuprinsă; a Căruia mila nemăsurată și de oameni iubirea negrăită; Însuți, Stăpâne, duple milosârdia Ta, caută preste noi, și preste sfânt lăcașul acesta, și fă cu noi, și cu cei ce împreună cu noi se roagă, bogate milele Tale și îndurările Tale.



Iară și iară, în pace...

Apără, mântuiește...

Pre Preasfânta, Preacurata...



Că a Ta este stăpânirea, și a Ta împărăția și puterea, și slava...



Doamne Dumnezeu nostru, mântuiește norodul Tău, și binecuvântă moștenirea Ta, plinirea Bisericii Tale păzește, sfîntește pre cei ce iubesc bunăcuviința casei Tale; pre aceștia și Tu pro-

slăvește cu dumnezeiască puterea Ta, și nu ne lăsa, pre carii nădăjduim întru Tine.



Iară și iară, în pace...

Apără, mântuiește...

Pre Preasfânta, Preacurata...



Că Bun și de oameni iubitor Dumnezeu ești, și Ție slavă înălțăm...



Cela ce aceste obștești și împreună-glăsuitoare rugăciuni nouă ai dăruit, Cela ce și la doi, și la trei ce împreună-glăsuiesc întru numele Tău, cererile a da Te-ai făgăduit, Însuți, și acum, a robilor Tăi cererile, spre cele de folos plinește, dând nouă, întru acest veac de acum, cunoașterea adevărului Tău, și, în cel ce va să fie, viață vécinică dăruind.



Rugăciunea intrării

Stăpâne Doamne, Dumnezeul nostru, Cela ce ai așezat în ceruri cete și oști ale îngerilor și ale arhanghelilor spre slujirea slavei Tale, fă ca,

împreună cu intrarea noastră, intrarea sfinților îngeri să fie, împreună slujind cu noi, și împreună slăvind bunătatea Ta. Că se cuvine Ție toată slava, cinstea și închinăciunea, Tatălui, și Fiului, și Sfântului Duh, acum, și pururea, și în vecii vecilor. Amin.



[Vohodul]

Rugăciunea cântării întreit-sfinte

Dumnezeule cel Sfânt, Carele întru sfinți odihnești, Carele cu întreit-sfânt glas de Serafimi ești cântat, și de Heruvimi slavoslovit, și de toată cerească puterea închinat; Cela ce dintru neființă întru a fi ai adus pre toate; Carele ai zidit pre om duple chipul Tău și asemănarea, și cu toată dăruirea Ta l-ai împodobit; Cela ce dai, celui ce cere, înțelepciune și înțelegere, și nu treci cu vederea pre cel greșalnic, ci pui spre mântuire pocăința; Cela ce ne-ai învrednicit, pre smeriții și nevrednicii robii Tăi, și în ceasul acesta, a sta înaintea slavei sfântului Tău jertfelnic, și datornica Ție închinăciune și de slavă cuvântare a aduce: Însuți, Stăpâne, priimește și din gurile noastre, ale păcătoșilor, întreit-sfântă

cântarea, și ne cercetează întru bunătatea Ta. Iartă nouă toată scăpătarea, de voie și fără de voie, sfințește nouă sufletele și trupurile; și dă nouă întru cuvioșie a sluji Ție în toate zilele vieții noastre. Pentru rugăciunile Sfintei de Dumnezeu Născătoarei, și ale tuturor sfinților cari din veac au bineplăcut Ție.

Că sfânt ești, Dumnezeu nostru, și Ție slavă înălțăm, Tatălui, și Fiului, și Sfântului Duh, acum, și pururea, și în vecii vecilor. Amin.

[Sfinte Dumnezeule]

Bine este cuvântat Cel ce vine întru numele Domnului.

Bine ești cuvântat, pre Scaunul slavei Împărăției Tale, Cea ce șezi pre Heruvimi, totdeauna, acum, și pururea, și în vecii vecilor. Amin.

[Prochimenul și citirile]

Rugăciunea dinainte de Evanghelie

Strălucește întru inimile noastre, de oameni Iubitorule Stăpâne, cea a cunoașterii Dumnezeirii Tale neamestecată lumină, și ai minții noastre ochii deschide spre înțelegerea evan-

gheliceștilor tale propovăduiri. Împlântă întru noi și frica fericitelor Tale porunci, ca poftele cele trupești toate călcând, duhovnicească viațuire să petrecem, toate cele spre bună-plăcerea Ta, și cugetând, și făcând. Că Tu ești luminarea sufletelor și a trupurilor noastre, Hristoase Dumnezeule, și Ție slavă înălțăm, împreună și Celui fără de început al Tău Părinte, și Preasfântului, și bunului, și de viață făcătorului Tău Duh, acum, și pururea, și în vecii vecilor. Amin.



Să zicem toți, din tot sufletul și din tot cugetul nostru, să zicem.



Doamne Atotțiitorule, Dumnezeul părinților noștri, rugămu-ne Ție, auzi, și miluiește.



Miluiește pre noi, Dumnezeule, duple mare mila Ta, rugămu-ne Ție, auzi, și miluiește.



Rugăciunea cererii stăruitoare

Doamne Dumnezeul nostru, osârduitoarea ceaștă rugăciune priimește de la robii Tăi, și mi-

luiește pre noi dupre mulțimea milei Tale; și îndurările Tale trimite preste noi, și preste întreg norodul Tău, carele așteaptă de la Tine bogată milă.

□

Încă ne rugăm pentru Înalt Preasfințitul Părintele nostru Arhiepiscopul (N), [pentru Părintele nostru Stareț, (N) Ieromonahul], și pentru toți cei întru Hristos frați ai noștri.

—

Încă ne rugăm pentru robii lui Dumnezeu (N) (*se pomenește ocârmuirea țării*), și toți cei din dregătorii, ca Domnul Dumnezeu să dea lor pacinică și înțeleaptă ocârmuire, și pace lumii, ca și noi, în liniștea lor, pacinică și liniștită viață să viețuim, în toată bună cinstirea și curăția.

—

Încă ne rugăm pentru frații noștri, preoți, ieromonahi, ierodiaconi, diaconi, monahi și monahii, și pentru toată cea întru Hristos frăția noastră.

—

Încă ne rugăm pentru fericiții și pururea pomeniții ctitorii sfântului lăcașului acestuia (sfintei Mănăstirii acesteia) [*ctitorii adormiți*], și pentru toți cei mai nainte adormiți părinți și frați ai noștri, cari odihnesc aci, și pretutindenea, dreptslăvitori.

Încă ne rugăm pentru mila, viața, pacea, sănătatea, mântuirea, cercetarea, iertarea și lăsarea păcatelor robilor lui Dumnezeu, frați și închinători, ctitori și binefăcători ai sfântului lăcașului acestuia [*ctitorii vii*].

(*Felurite cereri*)

Încă ne rugăm pentru cei ce poartă roade și bine fac în sfântul și întrutot-cinstit lăcașul aceasta, cei ce ostenesc, cei ce cântă, și pentru poporul ce stă înaintea, carele așteaptă de la Tine mare, și bogată milă.

Că milostiv, și de oameni iubitor Dumnezeu ești, și Ție slavă înălțăm, Tatălui, și Fiului, și

Sfântului Duh, acum, și pururea, și în vecii vecilor.

□ □ □

(Când se face pomenire pentru morți)

Miluiește pre noi, Dumnezeule, după mare mila Ta, rugămu-ne Ție, auzi, și miluiește.

—

Încă ne rugăm pentru odihna sufletelor adormiților robilor lui Dumnezeu (N), și pentru ca să se ierte lor toată scăpătarea, cea de voie și cea fără de voie.

—

Ca Domnul Dumnezeu să așeze sufletele lor unde dreptii odihnesc.

—

Mila lui Dumnezeu, împărăția cerurilor și lăsarea păcatelor lor, de la Hristos cel fără de moarte Împărat și Dumnezeul nostru să cerem.

—

Domnului să ne rugăm.

—

Dumnezeul duhurilor și a tot trupul, Carele moartea ai călcat, și pre diavolul ai zădărnicit, și viață lumii Tale ai dăruit; Însuți, Doamne, odihnește sufletele adormiților robilor Tăi (N), în loc luminat, în loc cu verdeață, în loc de odihnă, de unde a fugit durerea, întristarea și suspinul. Toată greșala de ei săvârșită, în cuvânt, sau în lucru, sau în gând, ca un bun și de oameni iubitor Dumnezeu, iartă lor: că nu este om ce va via, carele să nu greșască; pentru că Tu Unul afară de păcat petreci, dreptatea Ta – dreptate în veac, și Cuvântul Tău, adevărul.

Că Tu ești învierea, și viața, și odihna adormiților robilor Tăi, (N), Hristoase, Dumnezeul nostru, și Ție slavă înălțăm, împreună și Celui fără de început al Tău Părinte, și Preasfântului și bunului și de viață făcătorului Tău Duh, acum și pururea, și în vecii vecilor.



Întru fericită adormire, vécinică odihnă dă, Doamne, sufletelor adormiților robilor Tăi, și fă lor vécinică pomenire.



Rugați-vă, cei chemați Domnului.

Cei credincioși, pentru cei chemați să ne rugăm
ca Domnul să miluiască pre dâșii.

Să învețe pre dâșii cuvântul adevărului.

Să descopere lor Evanghelia dreptății.

Să unească pre dâșii cu Sfânta Sa, sobornicească și apostolicească Biserică.

Mântuiește, miluiește, apără și păzește pre
dâșii, Dumnezeuule, cu harul Tău.

Cei chemați, capetele voastre Domnului să plecați.



Rugăciunea pentru cei chemați

Doamne Dumnezeu nostru, Cea ce întru cele
de sus locuiești, și asupra celor smerite cauți,
Carele, Mântuire neamului omenesc, ai trimis
pre Cel Unul Născut Fiul Tău și Dumnezeu, pre
Domnul nostru Iisus Hristos, caută preste robii
Tăi cei chemați, carii și-au plecat Ție grumajii;
și învrednicește pre dâșii, în vreme priincioasă,
de baia nașterii din nou, de lăsarea greșalelor
și de veștmântul nestricăciunii. Împreună
pre dâșii cu Sfânta Ta sobornicească și
apostolicească Biserică, și-i numără cu turma
Ta cea aleasă.

Ca și aceștia, împreună cu noi, să slăvească
Preacinstitul și de mare cuviință numele Tău, al

Tatălui, și al Fiului, și al Sfântului Duh, acum, și pururea, și în vecii vecilor.



Câți sânteți chemați ieșiți, cei chemați ieșiți, câți sânteți chemați ieșiți, ca nimenea din cei chemați.

Câți sântem credincioși, iară, și iară, în pace Domnului să ne rugăm.



Apără, mântuiește, miluiește și păzește pre noi, Dumnezeule, cu harul Tău.



Înțelepciune.



Mulțămim Ție Doamne Dumnezeu Puterilor, Carele ne-ai învrednicit înainte a sta, și acum, Sfântului Tău jertfelnic, și a cădea la îndurările Tale, pentru greșalele noastre, și ale norodului neștiințe. Priimește, Dumnezeule, rugăciunea noastră; fă pre noi a fi vrednici a aduce Ție rugăciuni, și cereri, și jertfe fără de sânge, pentru întreg norodul Tău; și ne îndestulează, pre cari ai pus întru slujirea Ta ceasta, în puterea Duhului Tău cel Sfânt, ca fără de osândă și fără de smintire, întru curată mărturia cunoș-

tinței cugetului nostru, să chemăm pre Tine în toată vremea și locul, ca auzindu-ne, milostiv nouă să fii întru plinătatea bunătății Tale.

Că se cuvine Ție...



Iară și iară...

Pentru cea de sus pace...

Pentru pacea întregii lumi...

Pentru sfânt lăcașul acesta...

Pentru a ne izbăvi noi...

Apără, mântuiește...

Înțelepciune.



Iarăși, și de multe ori la Tine cădem, și Ție ne rugăm, bunule și de oameni Iubitorule, ca, privind spre rugăciunea noastră, să curățești sufletele noastre și trupurile de toată necurăția trupului și a duhului, și să dai nouă nevinovat și neosândit a sta înaintea sfântului Tău jertfelnic. Dăruiește, așisderea, Dumnezeule, și celor ce împreună cu noi se roagă, propășire vieții și credinței și înțelegerii duhovnicești; dă lor totdeauna, cu frică și cu dragoste a sluji Ție, nevinovat și neosândit a se împărtăși cu Sfintele

Tale Taine, și de cereasca Ta împărăție a se învrednici.



Ca sub stăpânirea Ta totdeauna fiind păziți, Ție slavă să înălțăm, Tatălui, și Fiului, și Sfântului Duh, acum, și pururea, și în vecii vecilor.



Rugăciunea Heruvicului

Nimenea este vrednic, din cei legați cu cele trupești poște și desfătăciuni, ca să vie, sau să se apropie, sau să slujască Ție, Împăratul Slavei; căci a sluji Ție, mare și înfricoșat este înșelor și cereștilor Puteri: ci dacă, pentru a Ta cea negră-
ită și nemăsurată de oameni iubire, nemutat și neschimbat Te-ai făcut om, și Arhiereu Te-ai numit nouă, și a slujitoarei acestei fără-de-sânge jertfe lucrarea de sfințenie ai dăruit nouă, ca Stăpân a toate. Că Tu Unul, Doamne Dumnezeul nostru, stăpânești cele cerești și cele pământești, Cela ce pre scaunul cel de Heruvimi ești purtat, Domn al Serafimilor și Împăratul lui Israil, Cel Unul Sfânt, și ce întru sfinți odihnești.

Pre Tine dar rog, pre Cel Unul bun și bine-ascultător: caută spre mine, păcătosul și netreb-
nicul robul Tău, și curățește mie sufletul și

inima de cugete viclene; și mă îndestulează, cu puterea Sfântului Tău Duh, investmântat fiind cu cel al preoției har, înainte a sta acestei sfinte Tale mese, și a jertfi sfântul și preacuratul Tău trup și cinstitul sânge.

Că la Tine vin, plecând grumajii mei, și mă rog Ție: nu întoarce fața Ta de la mine, nici lepăda pre mine dintre slujnicii Tăi; ci învrednicește a se aduce Ție, prin mine, păcătosul și nevrednic robul Tău, aceste daruri.

Că Tu ești Cella ce aduci, și Cel ce Te aduci, și Cella ce primești, și Cel ce Te împarți, Hristoase Dumnezeul nostru, și Ție slavă înălțăm, împreună și Celui fără de început al Tău Părinte, și Preasfântului și bunului și de viață făcătorului Tău Duh, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

—

□

Carii pre Heruvimi tainic închipuim, și de viață făcătoarei Treimi întreit-sfânta cântare aducem, toată cea lumească grija acum să lepădăm.

Ca pre Împăratul tuturor să priimim, pre Cel de cetele îngerești nevăzut încunjurat. Alliluia, Alliluia, Alliluia.

□

Ridicați mâinile voastre întru cele sfinte, și binecuvântați pre Domnul. Suiu-s'au Dumnezeu întru strigare, Domnul întru glas de trâmbiță.



Pre Înalt Preasfințitul Părintele nostru Arhiepiscopul (N) să pomenească Domnul Dumnezeu întru Împărăția Sa — totdeauna, acum, și pururea, și în vecii vecilor.



Pre întreg poporul Român cel binecredincios de pretutindenea, împreună cu ocârmuitorii săi, robii lui Dumnezeu (N), și toți cei din dregătorii, și oastea, să pomenească Domnul Dumnezeu întru Împărăția Sa.



Pre frații noștri: preoți, ieromonahi, ierodiaconi, diaconi, monahi și monahii, pre toți cei din clerul bisericesc, și cinul monahicesc, să pomenească Domnul Dumnezeu întru Împărăția Sa.



Pre adormiții întru fericire Patriarhii Sfintei Bisericii Dreptslăvitoare Române, Miron, Nicodim, Iustinian și Iustin, să pomenească Domnul Dumnezeu întru Împărăția Sa.



Pre fericirii și pururea pomenirii ctitorii sfântului lăcașului acestuia, (N), și pre toți ctitorii și binefăcătorii noștri, vii și adormiți, să pomenească Domnul Dumnezeu întru Împărăția Sa.

Pre ostașii români, căzuți pre câmpurile de luptă de pretutindenea pentru apărarea neamului și a dreptei credințe, să pomenească Domnul Dumnezeu întru Împărăția Sa.

Pre cei ce au adus aceste daruri, și pre cei pentru carii s'au adus, vii și adormiți, să pomenească Domnul Dumnezeu întru Împărăția Sa.

Pre toți cei adormiți din neamurile noastre, strămoși, moși, părinți, maici, frați și surori; pre toți cei de un neam, și de o seminție cu noi, și de o credință; și pre toți cei de la Adam, și până astăzi; și cei pre carii nimenea mai pomenește, și Singur Dumnezeu îi știe, să pomenească Domnul Dumnezeu întru Împărăția Sa.

Și pre voi, pre toți, dreptslăvitori creștini; și pre toți binecinstitorii și dreptslăvitori creștini din întreaga lume, împreună cu cei pre carii purtați în inimile voastre, vii și adormiți, să vă pomenască Domnul Dumnezeu întru Împărăția Sa, totdeauna, acum, și pururea și în vecii vecilor.

Cel cu bun chip Iosif, de pre lemn pogorând preacurat trupul Tău, cu giulgiu curat înfășurându-l și cu miresme, în mormânt nou îngropând l-au pus.

În mormânt cu trupul; în iad cu sufletul, ca Dumnezeu; în Rai cu tâlharul, și pre Scaun ai fost, Hristoase, împreună cu Tatăl și cu Duhul, toate plinind, Cela ce ești nemărginit.

Ca purtător de viață, ca mai înfrumusețat decât Raiul, cu adevărat și decât toată cămara împărătească mai luminat s'a arătat, Hristoase, mormântul Tău, Izvorul învierii noastre.

Fă bine, Doamne, întru bunăvoirea Ta Sionului, și să se zidească zidurile Ierusalimului; atunci binevoi-vei jertfa dreptății, prinosul, și arderi de tot; atunci vor pune pre altarul Tău viței.



Să plinim rugăciunea noastră Domnului.



Pentru cele nainte-puse, cinstitele daruri, Domnului să ne rugăm.



Pentru sfânt lăcașul aceasta, și cei ce cu credință, cu bună cucernicie și frica lui Dumnezeu intră întru dânsul, Domnului să ne rugăm.



Pentru a ne izbăvi noi de tot necazul, mânia, primejdia și nevoia, Domnului să ne rugăm.



Apără, mântuiește, miluiește și păzește pre noi, Dumnezeule, cu Harul Tău.

Rugăciunea punerii înainte

Doamne Dumnezeule Atotțiitorule, Cel Unul Sfânt, Carele priimești jertfă de laudă de la cei

ce cheamă pre Tine din toată inima, priimește și cea a noastră, păcătoșilor, rugăciunea, și o du la sfântul Tău jertfelnic; și îndeustulează pre noi spre a aduce Ție daruri și jertfe duhovnicești pentru ale noastre păcate, și ale norodului neștiințe. Și ne învrednicește a afla har înaintea Ta, spre a fi Ție binepriimită jertfa noastră, și a sălășlui Duhul cel bun al harului Tău, preste noi, și preste aceste Daruri nainte puse – și preste tot norodul Tău.



Ziua toată desăvârșită, sfântă, în pace, și fără de păcat, la Domnul să cerem.



Înger al păcii, credincios îndreptător, păzitor sufletelor și trupurilor noastre, la Domnul să cerem.



Iertare și lăsare greșalelor și scăpățărilor noastre, la Domnul să cerem.



Cele bune, și de folos sufletelor noastre, și pace lumii, la Domnul să cerem.



Cealaltă vreme a vieții noastre, în pace și într-o pocăință a săvârși, la Domnul să cerem.



Creștinesc sfârșitul vieții noastre, fără de durere, nerușinat, în pace, și bun răspuns la înfricoșatul Scaun de Judecată al lui Hristos, să cerem.



Pre Preasfânta, Preacurata, preabinecuvântata, slăvita Stăpâna noastră, de Dumnezeu Născătoare și pururea Fecioara Maria cu toți sfinții pomenind, – pre noi înșine, și unii pre alții, și toată viața noastră lui Hristos Dumnezeu să dăm.



Pentru îndurările Celui Unul-Născut Fiul Tău, cu Carele bine ești cuvântat, împreună cu Preasfântul, și bunul, și de viață făcătorul Tău Duh, acum, și pururea, și în vecii vecilor.



Pace tuturor.



Să ne iubim unii pre alții, ca într'un gând să mărturisim –



Iubite-Te-voiu, Doamne, vârtutea mea: Domnul este întărirea mea, și scăparea mea; și Izbăvitorul meu.



Ușile, ușile întru înțelepciune, să luăm aminte.

CREZUL

Crez întru unul Dumnezeu, Tatăl, Atotțiitorul, Făcătorul cerului și al pământului, văzutelor tuturor, și nevăzutelor.

Și întru Unul Domnul Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu cel Unul Născut, carele din Tatăl s'au născut mai nainte de toți vecii.

Lumină din Lumină, Dumnezeu adevărat din Dumnezeu adevărat, născut, nu făcut, cel de o fiere cu Tatăl, prin carele toate s'au făcut.

Carele pentru noi oamenii, și pentru a noastră mântuire, s'au pogorât din ceruri, și s'au întrupat dela Duhul Sfânt, și din Maria Fecioara, și s'au făcut om.

Și s'au răstignit pentru noi în zilele lui Pontie Pilat, și au pățimit, și s'au îngropat.

Și au înviat a treia zi, după Scripturi.

Și s'au suit la ceruri, și șade de-a dreapta Tatălui.

Și iarăși va să vie cu slavă, să judece viii și morții, a Căruia Împărăție nu va avea sfârșit.

Și întru Duhul Sfânt, Domnul de viață Făcătorul, carele din Tatăl purcede, acela ce cu Tatăl și cu Fiul împreună este închinat și împreună slăvit, carele au grăit prin proroci.

Întru una, sfântă, sobornicească și apostolicească Biserică.

Mărturisesc un Botez întru lăsarea păcatelor.

Aștept învierea morților.

Și viața veacului ce va să fie. Amin.

Să stăm bine.

Să stăm cu frică.

Să luăm aminte –

Sfânta Jertfă în pace a aduce.



Harul Domnului nostru Iisus Hristos, și dragostea lui Dumnezeu și Tatăl, și împărtășirea Sfântului Duh – fie cu voi, cu toți.



Sus să avem inimile.

—

Să mulțămim Domnului.

—

Vrednic este, și drept, pre Tine a cânta, pre Tine bine a cuvânta, pre Tine a lăuda, Ție a mulțami, Ție a ne închina în tot locul stăpânirii Tale. Că Tu ești Dumnezeu negrăit, negândit, nevăzut, necuprins, pururea fiind, Acelaș fiind: Tu, și Cel Unul-născut Fiul Tău, și Duhul Tău cel Sfânt.

Tu dintru neființă, întru ființă pre noi ai adus, și căzând noi, ridicatu-ne-ai iarăși, și nu Te-ai depărtat, toate făcând, până ce pre noi la cer ai dus, și împărăția Ta ne-ai dăruit – ce va să fie.

Pentru acestea toate mulțămim Ție, și Unuia-născut Fiului Tău, și Duhului Tău cel Sfânt, pentru toate, carile știm, și carile nu știm, cele arătate și nearătate faceri de bine ce nouă s’au făcut.

Mulțămim Ție și pentru slujba ceasta, pre carea din mâinile noastre a priimi ai învrednicit, măcar de și Ție înainte stau mii de Arhangheli, și zeci de mii de Îngeri, Heruvimii și Serafimii, cu șase aripi, cu ochi mulți, înălțați, întraripați –

Cântarea de biruință cântând, glas înălțând, strigând și grăind –

Sfânt, Sfânt, Sfânt Domnul Savaoth; plin este cerul și pământul de slava Ta. Osană întru cei din înălțimi; bine este cuvântat Cel ce vine întru numele Domnului. Osană Celui dintru înălțimi.

Cu aceste fericite puteri, și noi, Stăpâne de oameni Iubitorule, glas înălțăm și grăim: Sfânt ești și preasfânt, Tu, și cel Unul-născut Fiul Tău, și Duhul Tău cel Sfânt. Sfânt ești și preasfânt, și de mare cuviință slava Ta, Carele lumea Ta așa ai iubit, cât pre Fiul Tău cel Unul-născut a da, ca tot cel ce crede întru Dânsul să nu piară, ci să aibă viață de veci.

Carele viind, și toată cea pentru noi rânduiala plinind, în noaptea întru carea au fost vândut, ci mai vârtos – Însuși pre Sine s’au dat pentru a lumii viață, luând pâine în sfintele Sale și preacuratele și fără de prihană mâini, mulțămind și binecuvântând, sfințind, frângând, au dat sfinților Săi ucenici și apostoli, zicând:

Luați, mâncați, acesta al Meu este trupul, carele pentru voi se frânge, spre lăsarea păcatelor.

Amin.

Așișderea și păharul, după ce au cinat, grăind:

Beți dintru acesta toți, acesta este sângele meu, al Legământului cel Nou, carele pentru voi, și pentru mulți se varsă, spre lăsarea păcatelor.

Amin.

Pomenind dar această mântuitoare poruncă, și toate cele ce pentru noi s'au făcut, crucea, groapa, cea de a treia zi înviere, înălțarea la ceruri, șederea de-a dreapta, cea de a doua și slăvita iarăși venire –

Ale Tale, dintru ale Tale, Ție aducând dintru toate, și pentru toate –

– pre Tine cântăm, pre Tine binecuvântăm; Ție mulțămim, Doamne, și ne rugăm Ție, Dumnezeul nostru.

**Încă aducem Ție această cuvântătoare și fără de sânge slujire, și cerem, și ne rugăm, și ne cucerim: trimite Duhul Tău cel Sfânt preste noi, și preste cele nainte-puse darurile cestei,
Și fă, adică, pâinea ceasta, cinstit Trupul Hristosului Tău.**

Amin.

Iară ceea ce este în păharul acesta, cinstit Sângele Hristosului Tău.

Amin.

Prefăcând cu Duhul Tău cel Sfânt.

Amin, amin, amin.

Pentru ca să fie celor ce se împărtășesc spre trezvia sufletului, spre lăsarea păcatelor, spre împărtășirea cu Sfântul Tău Duh, spre a împărției cerurilor plinirea, spre cea către Tine îndrăznirea, nu spre judecată, sau spre osândă.

Încă aducem Ție această slujire cuvântătoare pentru cei ce întru credință au odihnit: strămoși, părinți, patriarhi, proroci, apostoli, propovăduitori, binevestitori, mucenici, mărturisitori, postnici, și pentru tot duhul celor drești, ce întru credință s'a desăvârșit,

Mai ales pentru Preasfânta, Preacurata, preabine cuvântata, slăvita Stăpâna noastră, de Dumnezeu Născătoarea și pururea Fecioara Maria;

Pentru Sfântul Ioann Prorocul, Înaintemergătorul și Botezătorul, pentru Sfinții, slăviții și întrutot-lăudații Apostoli, pentru Sfântul (N), a cărui pomenire săvârșim, și pentru toți Sfinții Tăi, pentru ale căror rugăciuni, cercetează pre noi, Dumnezeuule.

Și pomenește pre toți cei adormiți întru nădejdea învierii vieții vécinice (*se pomenesesc mortii*), și odihnește pre dânșii, acolo unde cercetează lumina feței Tale.

Încă Te rugăm: Pomenește, Doamne, toată episcopia dreptslăvitorilor, carea drept lămurește cuvântul adevărului Tău, întreaga preoție, cea întru Hristos diaconie, și tot cinul preoțesc și monahicesc (*se pomenesesc cei vii*).

Încă aducem Ție această cuvântătoare slujire – pentru lumea întreagă, pentru sfânta, sobornicească și apostolicească Biserică; pentru cei ce în neprihănire și viață cinstită viețuiesc, pentru ocârmuirea țării acesteia, robii lui Dumnezeu (N), și toți cei din dregătorii, și Ție ne rugăm, și Ție cerem: dă lor, Doamne, pacinică și înțeleaptă ocârmuire, și pace lumii Tale dăruiește, ca și noi, în liniștea lor, pacinică și liniștită viață să viețuim, în toată bună-cinstirea și curăția.

Întâi pomenește, Doamne, pre Înalt preasfințitul Părintele nostru, Arhiepiscopul (N), pre carele dăruiește sfintelor Tale biserici în pace, întreg, cinstit, sănătos, îndelungat în zile, drept lămurind cuvântul adevărului Tău,

și pre toți, și pre toate.

Pomenește, Doamne, sfântă mănăstirea aceasta, în carea locuim, și toată mănăstirea, și cetatea, și satul, și pre cei ce cu credință locuiesc întru dânsele; pomenește, Doamne, pre cei ce călătoresc pre ape, pre uscat, prin văzduhuri, prin întinderea cerurilor; pre cei bolnavi, cei ce ostenesc, cei robiți – și mântuirea lor. Pomenește, Doamne, pre cei ce poartă roade, și bine fac în sfintele Tale biserici, și își aduc aminte de cei săraci; și, preste noi toți, milele Tale trimite.

Și dă nouă, cu ó gură, și ó inimă, a slăvi și a cânta preacinstitul și de mare cuviință numele Tău, al Tatălui, și al Fiului, și al Sfântului Duh, acum, și pururea, și în vecii vecilor.

Și să fie milele marelui Dumnezeu și Mântuitorului nostru Iisus Hristos cu voi, cu toți.

Pre toți sfinții pomenind, iară și iară, în pace, Domnului să ne rugăm.

Pentru cele ce s'au adus și s'au sfințit, cinstitele Daruri, Domnului să ne rugăm.

Ca Iubitorul de oameni Dumnezeu nostru, Cea ce au priimit pre dânsule în Sfântul și cel mai presus de ceruri și înțelegătorul Său Jertfelnic, întru miros de bună mireasmă duhovnicească, să trimiță nouă Dumnezeescul Har, și darul Sfântului Duh, să ne rugăm.

Pentru a ne izbăvi noi de tot necazul, mânia, primejdia și nevoia, Domnului să ne rugăm.

Apără, mântuiește, miluiește, și păzește pre noi, Dumnezeule, cu harul Tău.

Ziua toată desăvârșită, sfântă, în pace, și fără de păcat, la Domnul să cerem.

Înger al păcii, credincios îndreptător, păzitor sufletelor și trupurilor noastre, la Domnul să cerem.

Iertare și lăsare greșalelor și scăpățărilor noastre, la Domnul să cerem.

Cele bune, și de folos sufletelor noastre, și pace lumii, la Domnul să cerem.

Cealaltă vreme a vieții noastre, în pace și întru pocăință a săvârși, la Domnul să cerem.

Creștinesc sfârșitul vieții noastre, fără de durere, nerușinat, în pace, și bun răspuns la înfricoșatul Scaun de Judecată al lui Hristos, să cerem.

Unirea credinței și împărtășirea Sfântului Duh cerând, pre noi înșine și unii pre alții și toată viața noastră lui Hristos, Dumnezeu, să dăm.

Strana: Ție, Doamne.

Ție încredințăm întreagă viața noastră și nădejdea, Stăpâne de oameni iubitorule, și cerem, și ne rugăm, și ne cucerim: învrednicește pre noi a ne împărtăși cu cereștile Tale și înfricoșate tainele acestei sfinte și duhovnicești mese, în cuget curat, întru lăsarea greșalelor, întru iertarea scăpătarilor, întru cea a Duhului Sfânt împărtășire, întru a Împărăției Cerurilor moștenire, întru îndrăznirea cea către Tine, nu întru judecată sau întru osândă.

Preotul, vozglas:

Și învrednicește pre noi, Stăpâne, cu îndrăznire, neosândit să cutezăm a Te chema, pre Tine Dumnezeul cel Ceresc, Tată, și a zice:

Tatăl nostru, Carele ești în ceruri, sfîntească-se Numele Tău, vie Împărăția Ta, facă-se voia Ta, precum în cer, și pre pământ; pâinea noastră cea a zilei ce vine, dă nouă astăzi, și lasă nouă datoriile noastre, precum și noi lăsăm

datornicilor noștri, și nu duce pre noi întru ispită, ci ne izbăvește de cel viclean.

Preotul, vozglas:

Că a Ta este Împărăția și puterea și slava: a Tatălui, a Fiului și a Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor.

Strana: Amin.

Preotul: Pace tuturor.

Strana: Și duhului tău.

Diaconul: Capetele voastre Domnului să plecați.

Strana: Ție, Doamne.

Iar preotul se roagă încet:

Mulțămim Ție, Împărate cel nevăzut, Cea ce întru cea nemăsurată a Ta putere toate ai făurit, și pentru mulțimea milei Tale, dintru neființă întru ființă toate ai adus. Însuți, Stăpâne, din cer caută preste cei ce și-au plecat Ție capetele: că nu și le-au plecat trupului și sângelui, ci Ție, înfricoșatului Dumnezeu. Tu dar, Stăpâne, cele nainte puse, nouă tuturor spre bine tocmește, fieștecăruia duple osebita trebuință: cu cei ce plutesc pre ape, împreună plutește, cu cei ce călătoresc pre uscat, împreună călătorește, pre cei din văzduhuri și din întinderea cerurilor

păzește, pre cei bolnavi tămăduiește, Tămăduitorule al sufletelor și al trupurilor noastre.

Vozglas:

Cu harul și cu îndurările și cu iubirea de oameni a Unuia Născut Fiului Tău, cu Carele bine ești cuvântat, împreună cu Preasfântul și Bunul și de viață făcătorul Tău Duh, acum și pururea și în vecii vecilor.

Strana: Amin.

Iar preotul se roagă în taină:

Ia aminte, Doamne Iisuse Hristoase Dumnezeuul nostru, dintru sfânt lăcașul Tău și de pre scaunul slavei Împărăției Tale, și vino spre a sfinți pre noi, Cela ce sus, cu Tatăl împreună șezi, și aci, cu noi, nevăzut împreună ești. Și învrednicește, prin cea stăpânitoare mâna Ta, a se da nouă preacurat trupul Tău și scump sângele Tău, și prin noi, la tot norodul.

—

Să luăm aminte, Sfintele Sfinților.

Strana: Unul Sfânt....

—

Sfărmă-se și se împarte Mielul lui Dumnezeu, Cela ce se sfarmă și nu se îmbucătățește, Cela

ce pururea se mănâncă și niciodată se deșartă,
ci pre cei ce se împărtășesc sfințește.

Plinirea Duhului Sfânt.

Binecuvântată este căldura Sfintelor Tale, totdeauna, acum și pururea și în vecii vecilor.

Căldura credinței plină de Duhul Sfânt. Amin.



Rugăciunea Împărtășirii

Cred, Doamne, și mărturisesc, că Tu ești adevărat Hristosul, Fiul lui Dumnezeu Celui viu, Carele ai venit în lume pre cei păcătoși a mântui, dintre carii cel dintâi sânt eu. Încă cred, că acesta Însuși este Preacurat Trupul Tău, și acesta Însuși este Scump Sângele Tău. Rogu-mă, dar, Ție: Miluiește-mă și iartă mie greșalele mele, cele de voie și cele fără de voie, cele cu cuvântul, cele cu lucrul, cele întru știință și întru neștiință; și mă învrednicește, neosândit a mă împărtăși cu Preacuratele Tale Taine, spre lăsarea păcatelor, și spre viața de veci. Amin.



Cinei Tale celei de Taină, astăzi, Fiule al lui Dumnezeu, părtaș mă priimește: că nu vrăjmașilor Tăi Taina voiu spune, nici sărutare

Ție voiu da, precum Iuda, ci ca tâlharul voiu mărturisi Ție: Pomenește-mă, Doamne, întru Împărăția Ta. Amin.

Nu spre judecată sau spre osândă să fie mie împărțășirea Sfintelor Tale Taine, Doamne, ci spre tămăduirea sufletului și a trupului. Amin.

Iată s'a atins de buzele mele, și va lua fărădelegile mele, și păcatele mele va curăți.

Învierea lui Hristos văzând, să ne închinăm Sfântului Domnului Iisus, unuia Celui fără de păcat. Crucii Tale ne închinăm, Hristoase, și Sfântă Învierea Ta cântăm și slăvim; că Tu ești Dumnezeuul nostru, afară de Tine pre altul nu știm, numele Tău numim. Veniți toți credincioșii să ne închinăm Sfintei Învierii lui Hristos, că iată a venit prin Cruce bucurie în toată lumea. Totdeauna binecuvântând pre Domnul, cântăm Învierea Lui, că răstignire răbdând pentru noi, cu moartea pre moarte au stricat.

Luminează-te, luminează-te noule Ierusalime, că slava Domnului preste tine a răsărit. Saltă acum și te veselește, Sioane, iară tu Curată,

mângâie-te, de Dumnezeu Născătoare, întru Învierea Celui Născut al tău.

O, Paștile cele mari și preasfințite, Hristoase; o, Înțelepciunea și Cuvântul lui Dumnezeu și Puterea, dăruiește nouă mai cu adevărat cu Tine a ne împărtăși, în cea neînserată zi a Împărăției Tale.

Spală, Doamne, greșalele celor ce aci s'au pomenit, în Cinstit Sângele Tău, pentru rugăciunile sfinților Tăi.

Cu frica lui Dumnezeu, cu credință și cu dragoste să vă apropiați.

Împărtășește-se robul lui Dumnezeu (N) cu Cinstitul și Sfântul Trup și Sânge al Domnului și Dumnezeului și Mântuitorului nostru Iisus Hristos, spre lăsarea păcatelor și spre viața vecinică.

Mântuiește, Dumnezeule, norodul Tău și binecuvântă moștenirea Ta.



Înălță-Te preste ceruri, Dumnezeu, și preste tot pământul slava Ta.

Binecuvântat este Dumnezeul nostru.



Totdeauna, acum, și pururea, și în vecii vecilor.



Drepti, priimind dumnezeeshile, sfintele, preacuratele, nemuritoarele, cereștile și de viață făcătoarele, înfricoșatele lui Hristos Taine, cu vrednicie să mulțămim Domnului.



Apără, mântuiește, miluiește, și păzește pre noi, Dumnezeu, cu harul Tău.



Ziua toată desăvârșită, sfântă, în pace și fără de păcat cerând, pre noi înșine și unii pre alții și toată viața noastră lui Hristos Dumnezeu să o dăm.



Că Tu ești sfințirea noastră și Ție slavă înălțăm:
Tatălui și Fiului și Sfântului Duh, acum și
pururea și în vecii vecilor.

—

În pace să ieșim.

Strana: Întru numele Domnului.

—

Domnului să ne rugăm.

Strana: Doamne miluiește.

—

Rugăciunea amvonului

Cela ce binecuvântezi pre cei ce bine Te cuvintează, Doamne, și sfințești pre cei ce întru Tine nădăjduiesc, mântuiește norodul Tău și binecuvântă moștenirea Ta. Plinirea Bisericii Tale păzește; sfințește pre cei ce iubesc bunăcuviința casei Tale; pre aceștia și Tu proslăvește cu dumnezeiască puterea Ta, și nu ne lăsa, pre carii nădăjduim întru Tine. Pace lumii Tale dăruiește, bisericilor Tale, preoților, ocârmuito-rilor, și la tot norodul Tău. Că toată darea cea bună, și tot darul desăvârșit, de sus este, pogorând de la Tine, Părintele Luminilor; și Ție slavă, și mulțămită, și închinăciune înălțăm: Ta-

tălui și Fiului și Sfântului Duh, acum și pururea și în vecii vecilor.

Strana: Fie numele Domnului binecuvântat... (de 3 ori)



Plinirea Legii și a Prorocilor Însuși fiind, Hristoase Dumnezeul nostru, Cea ce ai plinit toată cea părintească rânduiala, plinește de bucurie și de veselie inimile noastre, totdeauna, acum și pururea și în vecii vecilor. Amin.

Strana: Slavă... Și acum... Psalmul 33.

Rugăciunea de mulțămită

Mulțămim Ție Stăpâne, de oameni iubitorule, de bine Făcătorule al sufletelor noastre, că și în ziua de acum ai învrednicit pre noi de cereștile Tale și nemuritoarele Taine. Drept îndreptează a noastră cale, întărește pre noi întru frica Ta, pre toți, păzește viața noastră, întărește pașii noștri, pentru rugăciunile și stăruințele Slăvitei de Dumnezeu Născătoarei și pururea Fecioarei Maria, și ale tuturor sfinților Tăi.



Domnului să ne rugăm.



Binecuvântarea Domnului preste voi, cu al Său har și a Sa iubire de oameni, totdeauna, acum și pururea și în vecii vecilor.

Otpust

1.

(Felurite cereri)

Pentru ca Domnul Dumnezeu să scoată lucrători în secerişul Său cel duhovnicesc şi să înmulţească puterea drepte credinţe în zilele noastre, Domnului să ne rugăm.

Pentru ca degrab să întoarcă pre cei rătăciţi la turma Sa cea cuvântătoare şi aleasă, şi părtaşi vieţii celei vécinice să îi arate, Domnului să ne rugăm.

Pentru ca să păzească Domnul Dumnezeul nostru plinirea Bisericii Sale din lumea întreagă până în sfârşitul veacului întunericului acestuia, şi neclătită de toate uneltirile celor protivnici adevărului să o arate, şi de bântuiala Fiului Dezbinării neatinsă, Domnului să ne rugăm.

Pentru ca să auză Domnul Dumnezeul nostru glasul rugăciunii noastre, a păcătoşilor, cea duple a Sa poruncă, şi să miluiască pre noi, Domnului să ne rugăm.

Doamne Dumnezeul nostru, Cela ce întăreşti făptura toată cu puterea Ta, întăreşte lucrul

mâinilor noastre neputincioase; și smerit lăcașul acesta fă să fie loc arătării slavei Tale, și casă de rugăciune, tuturor noroadelor, bineplăcută înaintea Ta, rugămu-ne Ție, auzi, și miluiește.

Dumnezeule și Doamne al puterilor, fie ochii Tăi zi și noapte deschiși spre casa aceasta; iar chemarea Numelui Tău cel Sfânt – ca să auzi Tu rugăciunile ce aduc Ție robii Tăi, și roabele Tale, rugămu-ne Ție, auzi, și miluiește.

Încă ne rugăm și pentru frații noștri cei chemați, din neamul acesta și din lumea întreagă, ca Domnul Dumnezeuul nostru să învrednicească pre dâșii, în vreme binepriimită, de baia nașterii celei din nou, de lăsarea păcatelor și de veștmântul nestricăciunii; să unească pre dâșii cu sfânta Sa, sobornicească și apostolicească Biserică, și cu turma Sa cea cuvântătoare și aleasă să îi numere, rugămu-ne Ție, Doamne, auzi, și miluiește.

Ca o tămâie cu bun miros, și ca o ardere de tot, binepriimită fie, întrutot-bunule Stăpânul nostru, această a noastră puțină mulțămită și slujire

înaintea sfintei slavei Tale, pentru nenumăratele, știute și neștiute, vădite și tănuite faceri de bine, carile din vârsta cea dintâi, și până în ceasta de acum ai făcut nouă, și pururea faci; și rugămu-te, ca un Îndurat, în toată vremea trimite robilor Tăi mila cea bogată, și îndurările Tale, și ne izbăvește de toate meșteșugirile văzuților și celor nevăzuți vrăjmași, și de toată voința străină de Dumnezeu și nemântuitoare; și smerit lăcașul acesta păzește, [și satul acesta] (N), și Biserica Ta din lumea întreagă: toate mănăstirile și orașele și satele, și pre cei ce cu credință întru dânsule lăcuiesc – poporul Tău, tuturor dăruind sănătate și lungime de zile întru mântuire, propășire întru toate faptele cele bune, în dreaptă credință și în înțelegerea duhovnicească: și însemnând neșters cu pecetea biruinței Celui Unuia-născut Fiului Tău, Mântuitorul nostru, pre cei ce întru Tine nădejdea și-au pus, împotriva înșelăciunii veacului acestuia, ce este în lume, și ce vine; întrutot Îndurate, Unule Împăratul nostru, rugămu-ne Ție, degrab ne auzi, și miluiește.

2.

(*Felurite cereri*)

Încă ne rugăm pentru mila, viața, pacea, sănătatea, mântuirea, cercetarea, iertarea și lăsarea păcatelor, și bună propășirea robilor lui Dumnezeu, (N), și toți cei ce iubesc pre noi, și cei ce ne urăsc, cei ce fac nouă bine, și cei ce ne fac rău, și cei ce au poruncit nouă nevrednicilor să ne rugăm pentru dâșșii; cu harul și cu îndurările Tale, Doamne, împlinește toate cererile lor, iartă lor toată greșala cea cu voie sau fără de voie; bineplăcute fie rugăciunile și cererile lor, și milosteniile înaintea Scaunului Stăpânirii Tale; acoperă pre dâșșii de vrăjmașii văzuți și nevăzuți; din toată năpasta, nevoia și scârba îi slobozește, și dăruiește lor pace, sănătate și mântuire, rugămu-ne Ție, auzi-ne și miluiește.

De oameni iubitorule Doamne, Îndurate și mult-milostive, Unul Tămăduitorul cel adevărat al sufletelor și al trupurilor noastre, degrab cercetează și vindecă pre robii Tăi, pre toți frații și surorile noastre, cari se află în neputințe și în

boli (N), și pre toți cari au poruncit nouă, nevrednicilor, să ne rugăm pentru dâșii, ca ridicându-se cu puterea Ta, de pre patul neputinței lor, Ție cu toată mulțămăta să slujească cealaltă vreme a vieții lor, rugămu-ne Ție, auzi-ne și miluiește.

Încă ne rugăm pentru odihna sufletelor robilor lui Dumnezeu, (N), și toți cei mai nainte adormiți, părinți și frați (maici și surori), și străbuni ai noștri, părinți și îndrumători duhovnicești, toți cei ce au pierit nevinovat de moarte năsilnică de către mâna celui nedrept; și pentru tot sufletul creștin drept-slăvitor, de tot neamul și vârsta ce în tot locul stăpânirii Domnului sfârșitul vieții sale au aflat, și pentru ca să se ierte lor toată scăpătarea, cea cu voie și cea fără de voie, rugămu-ne Ție, auzi-ne și miluiește.